

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 50 (1990)

Vereinsnachrichten: Bilan 1990

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bilan 1990

1. Actifs

| | Bilan au 31.12.1990 Consolidé | Bilan au 31.12.1989 Consolidé |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1.1. Disponibilités | | |
| Caisse | 96 394.75 | 98 236.80 |
| Chèques postaux | 479 599.54 | 159 826.45 |
| Banques | 1 986 672.50 | 1 166 174.65 |
| Divers | 54 284.25 | 228 141.20 |
| Total | 2 616 951.04 | 1 652 379.10 |
| 1.2. Débiteurs à court terme | | |
| Débiteurs | 1 870 081.17 | 2 442 001.55 |
| Cotisations impayées | 28 500.– | 3 000.– |
| Actifs transitoires | 55 021.25 | 65 704.75 |
| Total | 1 953 602.42 | 2 510 706.30 |
| 1.3. Débiteurs à long terme | | |
| Participations | 4 905 485.65 | 4 902 485.65 |
| Prêts | 97 520.– | 476 325.– |
| Dépôts | 492 226.25 | 560 653.35 |
| Total | 5 495 231.90 | 5 939 464.– |

Bilan 1990

1. Actifs

| | <i>Bilan au 31.12.1990 Consolidé</i> | <i>Bilan au 31.12.1989 Consolidé</i> |
|--|--|--|
| 1.4. <i>Représentations</i> | -- | -- |
| 1.5. <i>Mobilier</i> | | |
| Mobilier et machines de bureau | 1.- | 1.- |
| Equipement informatique | 2 277 262.- | 1 246 743.75 |
| Total | 2 277 263.- | 1 246 744.75 |
| 1.6. <i>Immeubles</i> | 10 433 000.- | 9 724 133.15 |
| 1.7. <i>Constructions inachevées</i> | 11 805.95 | 434 121.35 |
| 1.8. <i>Renchérissement pour retraités</i> | 700 000.- | 700 000.- |
| <i>Total Actifs</i> | 23 487 854.31 | 22 207 548.65 |

Bilan 1990

2. Passifs

| | <i>Bilan au 31.12.1990 Consolidé</i> | <i>Bilan au 31.12.1989 Consolidé</i> |
|--------------------------------------|--|--|
| 2.1. Créditeurs à court terme | | |
| Banques | —.— | 66 232.60 |
| Créditeurs | 6 037 957.95 | 5 489 339.15 |
| Passifs transitoires | <u>2 435 380.80</u> | <u>1 294 544.20</u> |
| Total | 8 473 338.75 | 6 850 115.95 |
| 2.2. Prêts | | |
| Entreprise des PTT | 4 000 000.— | 4 000 000.— |
| Banques | <u>6 335 000.—</u> | <u>6 785 000.—</u> |
| Total | 10 335 000.— | 10 785 000.— |
| 2.3. Représentations | —.— | —.— |

Bilan 1990

2. Passifs

| | <i>Bilan au 31.12.1990 Consolidé</i> | <i>Bilan au 31.12.1989 Consolidé</i> |
|--|--|--|
| 2.4. Provisions et réserves | | |
| Equipement informatique (matériel et logiciel) | 1 233 000.- | 1 033 000.- |
| Immeubles | | |
| - Bruxelles | 126 668.80 | 106 668.80 |
| - Paris | 540 525.45 | 540 525.45 |
| - Rome | 6 484.80 | - .- |
| Rénovation des locaux loués | <u>729 822.55</u> | <u>569 822.55</u> |
| Total | 2 636 501.60 | 2 250 016.80 |
| 2.5. Capital | | |
| En début d'année | 2 322 415.90 | 2 791 264.24 |
| Excédent de dépenses (-) ou de recettes (+) | <u>- 279 401.94</u> | <u>- 468 848.34</u> |
| En fin d'année | 2 043 013.96 | 2 322 415.90 |
| <i>Total Passifs</i> | 23 487 854.31 | 22 207 548.65 |